

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: B. Schima ja D. Nardi)

Ese

Nõue tühistada komisjoni 9. veebruari 2015. aasta kiri (viide Ares (2015) 528512), mis saadeti vastuseks hageja taotlusele, et Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määruse (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 (ELT L 347, lk 671), artikli 219 lõike 1 või artikli 221 alusel võetaks erakorralised meetmed linnulihaturu toetuseks.

Resolutsioon

1. Jätta hagi vastuvõetamatuse tõttu läbi vaatamata.
2. Jätta Delta Group agroalimentare Srl kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud.

(¹) ELT C 178, 1.6.2015.

25. septembril 2015 esitatud hagi – Iran Insurance versus nõukogu

(Kohtuasi T-558/15)

(2016/C 027/75)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Iran Insurance Company (Teheran, Iraan) (esindaja: advokaat D. Luff)

Kostja: Euroopa Liidu Nõukogu

Nõuded

Hageja palub Üldkohtul:

- mõista Euroopa Liidu Nõukogult hageja kasuks välja hüvitis varalise ja mittevarelise kahju eest, mis tekitati hagejale sellega, et nõukogu kehtestas õigusvastaselt hageja suhtes piiravad meetmed järgmiste nõukogu õigusvastaste aktidega: i) nõukogu 25. oktoobri 2010. aasta otsus 2010/644/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid (¹); ii) nõukogu 25. oktoobri 2010. aasta määrus (EL) nr 961/2010 (²); iii) nõukogu 1. detsembri 2011. aasta otsus 2011/783/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid (³); iv) nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 1245/2011, millega rakendatakse määrust (EL) nr 961/2010, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid (⁴); v) nõukogu 23. märtsi 2012. aasta määrus (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 961/2010 (⁵);
- mõista välja hüvitis kogusummas: i) 84 767,66 Ühendkuningriigi naela pluss; ii) 4 774 187,07 eurot pluss; iii) 1 532 688 USA dollarit pluss iv) mis tahes muu summa, mis võidakse menetluse käigus kindlaks määrata ja mis katab nõukogu õigusvastaste aktidega hagejale tekitatud mittevarelise ja varalise kahju;
- mõista hageja käesoleva hagiga seotud kohtukulud välja nõukogult.

Väited ja peamised argumendid

Hagi põhjendamiseks esitab hageja järgmised argumendid.

1. Hageja väidab, et vastavalt ELTL artiklile 340 võib isik, kellele on EL institutsioon tekitanud kahju, nõuda sellelt institutsioonilt kahju hüvitamist. Sellise nõude tingimused on kindlaks määratud kohtupraktikas ning kokkuvõetult esitatud Üldkohtu 25. novembri 2014. aasta otsuses *Safa Nicu Sepahan vs. nõukogu* (T-384/11, EKL, EU:T:2014:986): a) institutsioonidele etteheidetava tegevuse õigusvastasus; b) kahju tekkimine ja c) põhjuslik seos väidetava tegevuse ja viidatud kahju vahel.
2. Hageja väidab, et eespool nimetatud kolm tingimust on hageja puhul täidetud: nõukogu on toime pannud „kohtupraktika tähenduses eraõiguslikele isikutele õigusi andva õigusnormi piisavalt selge rikkumise”, nagu leidis Üldkohus 6. septembri 2013. aasta otsuses *Iran Insurance vs. nõukogu* (T-12/11, EU:T:2013:401), hagejale on tekitatud oluline mittevaraline ja varaline kahju ning kahju tuleneb otseselt õigusvastastest sanktsioonidest.
3. Veel märgib hageja, et nagu on üksikasjalikumalt selgitatud hagiavalduses, on hagejale tekitatud mittevaraline kahju 1 000 000 eurot ning varaline kahju, mille määrasid kindlaks sõltumatud audiitorid, on 84 767,66 Ühendkuningriigi naela pluss 3 774 187,07 eurot pluss 1 532 688 USA dollarit, ilma et see mõjutaks mis tahes täiendavat summat, mis võidakse menetluse käigus kindlaks määrata. Seega nõuab hageja kahju hüvitamist summas 84 767,66 Ühendkuningriigi naela pluss 4 774 187,07 eurot pluss 1 532 697,01 USA dollarit pluss mis tahes muu summa, mis võidakse menetluse käigus kindlaks määrata.

⁽¹⁾ ELT L 281, lk 81.

⁽²⁾ Nõukogu 25. oktoobri 2010. aasta määrus (EL) nr 961/2010, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 423/2007 (ELT L 281, lk 1).

⁽³⁾ ELT L 319, lk 71.

⁽⁴⁾ ELT L 319, lk 11.

⁽⁵⁾ ELT L 88, lk 1.

25. septembril 2015 esitatud hagi – Post Bank Iran versus nõukogu

(Kohtuasi T-559/15)

(2016/C 027/76)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Post Bank Iran (Teheran, Iraan) (esindaja: advokaat D. Luff)

Kostja: Euroopa Liidu Nõukogu

Nõuded

Hageja palub Üldkohtul:

- mõista Euroopa Liidu Nõukogult hageja kasuks välja hüvitis varalise ja mittevaralise kahju eest, mis tekitati hagejale sellega, et nõukogu kehtestas õigusvastaselt hageja suhtes piiravad meetmed järgmiste nõukogu õigusvastaste aktidega: i) nõukogu 25. oktoobri 2010. aasta otsus 2010/644/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid⁽¹⁾; ii) nõukogu 25. oktoobri 2010. aasta määrus (EL) nr 961/2010⁽²⁾; iii) nõukogu 1. detsembri 2011. aasta otsus 2011/783/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid⁽³⁾; iv) nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 1245/2011, millega rakendatakse määrust (EL) nr 961/2010, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid⁽⁴⁾; v) nõukogu 23. märtsi 2012. aasta määrus (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 961/2010⁽⁵⁾;